ՕՆՏԷՕՐՏԻՆՃԻԻ ՄԷՆԷ — ՆԻՄՏԷՐՕ 3947

ԲԱԶԱՐ ԻՐԹԼՕՒ 1 ՅՈՒՆՎԱՐ 1876

Իսթանպոլ իչին սկնէվի գըյմէթի 8 մէճիտ
6 այլըգ 4 »
3 այլըգ 2 »

Թաշրալար իչին բոսծա իւմրէթի պիղէ օլարագ, Սէնէվի գըյ· 10 մէճիտ
6 այլըգ 5 »
3 այլըգ 2 1/2»
Էլտէն նիւսխէմիզ սաթըլըր իքի էլի բարալըգ գայիմէյէ։

Ազատության Լրաֆլար

Իլանաթըն պէհէր սաթըրը 1ինճի տէֆա 3, 2ինճի տէֆա 2, 3հունճիւ վէ սայիր տէֆալար իչին 1 ղր։ Իլան սըրասընա գօնուլմա-էան իլան սաթըրը 5 ղր։ [illegible] Ռուպ վէ սայիր [illegible] Բէնչ-[illegible] իքի խա-[illegible] 8։ Փոստանէսի [illegible] իրսալ իտիլմէյէ աիր։

1296 ՄԱՐՏԻ 19 — ՄԻԻՆԱՏԻՒ ԷՐՃԻԵԱՍ — 1290 ՔԵԱՆՈՒՆԻ ՍԱՆԻ 1

ԱՂԱՖՐԱՆԿԱ ՅՈՒՆՎԱՐ 13

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԹԷԼԷԿՐԱՖԻՅԷ

ԱԺԱՆՍ ՀԱՎԱՍ

Բարիս, 8 յուն.

Արիֆի բաշա հաղրէթլէրի պու կիւն վէ-տանամէսինի, մարէշալ Մագ Մահոնա թագ-տիմ էյլէտի։

Բարիս, 9 յուն.

Թունուս պէյի պու կիւն Ֆրանսանընն թալէպ էյլէտիկի թարղիէյի իթա իթմէզ ի-սէ, Ֆրանսա տէվլէթինին Թունուս գօն-սոլոսու օրատան հարէքէթ իտէճէք տիր։

Թուլօնտա իճթիմա իթմիշ օլան Ֆը-րանսա տօնանմասը բէք ճէսիմտիր։

Թունուս, 10 յուն.

Թունուս պէյի, Ֆրանսա թտրաֆընտան թալէպ օլունան թարղիէյի իթա ի-տիւօր։ Մուհարէպէ գօրգուլարը զայիլ օլ-մուշ տուր։

Վիէննա, 10 յուն.

Արնավուտլար, Բօտկորիչանընն, Գարա-տաղա թէրք իտիմէսինէ սիլահ գուվվէթի իլէ մուխալիֆէթ իտէճէքլէրինի սէօյլէեօր-լար։

Մատրիտ, 10 յուն.

Մարէշալ Էսբարթէրօ վէֆաթ էյլէտի։

Բօմա, 7 յունվ.

Մէմալիքի Շահանէտէ հաստուտ թայ-էինինէ մէմուր գօմիսիօն ազասընտան էր-նակի վէ Արէրօ նամ զապթլէր Բօմատա ավտէթ իթտիլէր։ Իչիւնճիւ ազա միւսիւ Հոլա նամ զապիթ, կէչէն դեկտեմբերին պիտաեէթինտէ Պիւքրէշ կիթմիշ, վէ ան-տէն սօնրա կէօրիւլմէմիշ տիր։ Խարիճիւէ նէզարէթի, պու պապոէ թէտգըգաթ ու թէհարրիեաթ իճրասընը էմր իթտի իսէ տէ, շիմտիէէ գատար պիր սէմերէսի կէօրիւլ-մէտի։

Լօնտրա, 8 յունվ.

Լօրա Պիգոնֆիլտ, պիր գաչ կիւնտէն պէրու նէզլէ օլմուշ տուր, Ֆագաթ պու կիւն պիր ազ էյիլէշտի, միշարիէյէ-սը սըհհէթի ուսուսիէէթ իւզրէ սէքթէտար օլմամըշ տըր։

Լօնտրա, 10 յունվ.

Մօրնինկ Բոսթ զազէթասը, Աֆղանիս-թան էմիրինին փեստվ. 17 տէ Ս. Բէթրս-պուրկա միւվասէլէթ իտէճէկինի պիլտի-րիեօր։

Գալկիւթա, 8 յունվ.

Շաի օլան պիր խապէրէ կէօրէ, Եա-գուբ խան Գապուլտա քէնարինի գայիֆ կէօրմէքտէ օլտուղունտան, Շեր Ալի խան կիպի քէնտիսի տէ Բէթրսպուրկա կիթմէէ հաղըրլանըեօր իմիշ։

Լահօր, 9 յունվ.

Ինկիլիզլէրէ տիւշմէն օլան զապիլէրը, Աֆղանիսթանտա թօպլանըեօրլար։

Լահօր, 10 յունվ.

Ժէնէրալ Բոպէրթ, Աֆղանլըլարը մաղ-լուպ էյլէտի։

Աֆղանլըլարըն 300 թէլէֆաթլարը վար տըր։

ԱԺԱՆՍ ՐԷՕՅԹՐ

Լօնտրա, 10 յուն.

Մօնկօյար քէնտիսինէ հիւճում իտէճէք-լէրինէ պահալէ, ժէնէրալ Բոպէրթ թէհ-տիտ իթմիշ օլտուգլարընտան, միւմայիլէյհ շիմտիլիք բէք տապընընգ հալտէ պուլունան Ինկիլիզ ասքէրինի թօբլամագ իւզրէ խօ-բում թարաֆընա ավտէթ իթմէք ֆիքրինա-ք պուլունուեօր։

Լօնտրա, 10 յուն.

Պու կիւն Քէթթատան կէլէն պիր թէ-լէկրաֆնամէյէ կէօրէ, Աֆզալ խան, աս-քէրլէրի տապըմըշ օլտուղունտան, Գանտա-հարը թէրք էյլէմիշ տիր։ Ժէնէրալ ՍՅու-արթ, շէհրի մէզքիւրտէն պիր կիւնլիւք զապտիա մէսաֆէտէ պուլունուեօր։

Նասըլ քի իշար վէ վատ իթմիշ ի-տիք, տօսթլարտան չօգլարընը արզու վէ թէքլիֆի իւզրէ, իշթէ պու կիւն-տէն պէտ իլէ, ճէբիրէմիզէ Բօլիթիգա Ահվալը պէնտի տախի տէրճ իտիլմէք-լիկէ պաշլամըշ տըր։

Դալէմտէն գալէմէ, հիսապսըզ ֆարդլար պուլունտուղու մալիւմ տուր-միւրատըմէզ պօշ եէր տօլտուրմագ օլ-մաեըպ, իլլա ումումա սահիհէն խրտ-մէթ իթմէք օլտուղունտան, մէզքիւր պէնտտէն, հէր քէսին մէմնուն օլա-ճաղընը, շիմտիտէն մէմնուլ իտէրիզ։

Պատիի իֆթիխարըմըզ օլան մէզ-քիւր պէնտի, քէնտի գալէմ վէ էֆ-քեանընընն տիւրիւսթլիկիյլէ, գալէմ մէյտանընտա, խայլի վագըթտան պէ-րու, քէսպի շէօհրէթ իթմիշ օլան Սա-մի պէյ հիմմէթ իթմէքտէ օլտուղունտան, թագտիմի թէշէքքիւրի վաճի-պէտէն ատտ իտէրիզ։

Ինթիմալ տըր քի, պագը մատտէ վէ մէսէլէլէրտէ, Սամի պէյին էֆ-քեարը իլէ, քէնտի էֆքեարըմըզ պէյինտէ ազ եա չօգ ֆարդ կէօրիւ-լեճէք տիր, հալպուքի գայիտէմիզ էֆքեար սէրպէսթիյէթինէ ըրիայէթ օլտուղունտան, պունա պիր թէնա-գիւս նազարըյլա պագըլմամալը տըր։

ԲՕԼԻԹԻԳԱ ԱՀՎԱԼԸ

Պու գատար վագըթ տըր բօլիթիգա ալէմինի գաբլաեան պուլութլար էք-սիք օլամամագտա տըր։ Պիր մէսէլէ հալլ օլունմազտան էվվէլ, էօթէտէն տիկէր պիր մէսէլէ չըգար։ Պու կիւն-քի կիւնտէ բօլիթիգա ահվալը իլէ մէշ-ղուլ օլան ատէմիէրին տիգգաթընը ճէլպ իտէն պաշըրճա Աֆղանիսթան մէսէլէ-սի տիր։

Պու մուհարէպէ Ինկիլթէրրա կիպի պէօյիւք պիր տէվլէթլէ Ասիանընն պիւ-յիւճէք պիր հիւքիւմէթի արասընտա վուգու պուլտուղունտան, քէնտիլի-շինտէն միւհիմմ պիր մէսէլէ օլտուգ-տան պաշգա, մուհարէպէէէ սէպէպի-եէթ վիրէն չէյ Ինկիլիզլէրլէ Ռուսլար պէյնինտէքի ըէգապէթ օլտուղունտան, պու հալ մէսէլէէէ պիր գաթ տահա էհէմմիեէթ վիրիեօր։ Աֆղա-նիսթան մէսէլէսի պիր Ասիա մէսէլէսի իսէ տէ, Էվրօբա մէսէլէլէրի իլէ բէք չօգ միւնասէպէթի օլտուղունտան, բէք ուզագ պիր մէսէլէ նազարըյլա պա-գըլմամաղ։

Պու մէսէլէնին պաշլանղըճը խա-թըրա կէթիրիլիրսէ, նէ մէսէլէսի օլ-տուղու անլաշըլըը։ Ինկիլիզլէրին Աֆ-ղանիսթանընն իւզէրինէ եիւրիւմէլէրի Շեր Ալի խանընն, Ռուսիանընն սէֆիրլէ-րինի գապուլ, վէ Ինկիլիզլէրին սէֆիր-լէրինի ըէտտ էթմէսի սէպէպինէ մէպ-նի լտի. տիմէք օլուեօր քի, Աֆղանիս-թան օրթատա պիր ալէթ վէ պիր վա-սըթա տըր, մուհարէպէյի մուճիպ օ-լան չէյ իսէ երինէ Ինկիլիզլէր իլէ Ռուս-լար պէյնինտէքի ըէգապէթ տիր։

Հիչ շիւպհէ եօք քի Աֆղանլըլարը Ինկիլթէրրա կիպի զուվվէթլի պիր տէվլէթլէ մուհարէպէ իթմէյէ թէշ-վիգ իտէն Ռուսլար տըր, վէ հիչ շիւպ-հէ եօք քի, Աֆղանլըլար Ռուսլարըն մուավէնէթինէ կիւվվէնէրէք, Ինկիլ-թէրրա իլէ մուհարէպէյէ կիրիշտիլէր։

Ինկիլիզլէր զալիպ օլուպ, կիւնտէն կիւնէ քեապիլէ տօղրու իլէրլէմէքտէ տիրլէր։ Շեր Ալի խան Թիւրքիսթանա եանի Ռուսիաեա գաչտըղը կիպի, օ-նուն եէրինէ գալան օղլու Եագուպ խանընն բէտէրինին արգասը սըրա կիթ-մէյէ հաղըրլանտըղը տա սօն թէլէկ-ըաֆնամէլէրտէն անլաշըլըեօր։ Դալգու-թատան չէքիլէն պիր թէլէկրաֆնամէ Դանտահար գօմանտանընընն տա չէհրի մէզքիւրիւ պըրագըպ կիթտիյինի, վէ Ինկիլիզլէրին չէհրի մէզքիւրէ եանաչ-տըգլարընը պէեան իտիեօր։ Դանտա-հար Աֆղանիսթանընն իքինճի տէրէճէ-տէ պիր չէհրի օլտուղունտան պու խա-պէրին էհէմմիյէթի պէօյիւճէք տիր։

Էլհասըլ, Ինկիլիզլէր Աֆղանիսթա-նը թէմամիյլէ մաղլուպ իթմէքտէ տիր-լէր։ Ռուսիա Աֆղանլըլարը հարպա թէշվիգ իթտիքտէն սօնրա, մաղլուպ օլտուգլարընը կէօրտիյիւ հալտէ, քէնտիլէրինի պըրագաճա՛գ մը տըր։ Իշթէ ասըլ մէսէլէ պուրասը տըր։

Ռուսիա Աֆղանլըլարը հարպա թէշ-վիգ իտիպ, մաղլուպ իթտիրտիքտէն սօնրա, շիմտի քէնտիլէրինի պըրագըր-սա, Ասիանընն օլ թարաֆլարընտա քի սայիր Միւսլիման գավմլարընա նու-ֆուզու գալմաեաճաղընտան պաշգա, Ինկիլթէրրա Աֆղանիսթանը պիւթիւն պիւթիւն զապթ իթմէզսէ, հիչ օլ-մասա իթթիֆագ վէ հիմայէսի ալթը-նա ալաճաղընտան, Ռուսիա չօգ զա-րար իտէճէք տիր։ Ռուսիա Աֆղանիս-թանա, Ինկիլթէրրա թարաֆընտան մուվագգաթ պիր սէֆիր կէօնտէրիլ-մէսինի չէքէմէտիյի հալտէ, պու իւլ-քեանընն պիր իքինճի Հինտիսթան օլ-մասընա գայտսըզ պիր նազարլէ պա-գապիլէճէ՞ք մի տիր։

Պուրալարը տիւշիւնիւլիւրսէ, Աֆ-ղանիսթան մէսէլէսինտէն Ասիանընն օր-թասընտա Ինկիլիզլէրլէ Ռուսլար արա-սընտա պիր մուհարէպէ վուգուլինտէ, վէ օ հալտէ, մուհարէպէնին եալընըզ Ասիատա օլմաեըպ, Էվրօբատա բաթ-լամասընտան գօրգուլտուղու կէօրիւ-լիւր։

Պիր գաչ կիւնտէն պէրու, պիր եէ-նի մէսէլէ տահա չըգմըշ իտի, քի օ տա Ֆրանսա իլէ Թունուս մէսէլէսի տիր։ Ֆրանսա իլէ Իթալիանընընն պու ի-մարէթ հաղգընտաքի նէյէթլէրի մա-լիւմ տուր։ Պինաէն ալէյհ, Ֆրանսա պիր քիւչիւք վագասյը վէսիլէ իտէ-րէքթունուսու թէհտիտ իթմէքտէ ի-տի։ Վէրսայլտան Թուլօնա պիր իւլ-թիմաթում կէօնտէրիլէրէք, միւտէ-թի պէթմէքտէ, վէ Թուլօնտա պիր պէօյիւք տօնանմա հաղըրլամագտա իտի։ Լաքին Թունուս պէյինին թէտ-գիր վէ իթիտալը սահէսինտէ, իսթէ-նիլէն թարղիեէլէր վերիլէրէք, մէսէ-լէնին սուլհէն հալլ օլունտուղու Թու-նուստան ալընան պիր Ֆէլլկրաֆնա-մէ պէեան իտիեօր։ Պու վէճհէլէ օրա-ճա գան տէօքիւլմէնին էօնիւ ալընը-մըշ տըր։ Պու խայբրը իշլերին հու-սուլինէ Պապը Ալինին Թունուս պէյի-նէ օլան իհթարաթ վէ թավսիեէլէ-րինին տէ թէհսիրի օլտուղու սէօյլ՛-նիեօր։

Թիւրքիաեա շիմտիքէ էն հէհմի-եէթլի մէսէլէլէր Շարգի Ռումէլինէն, գօնկրէնին գարարը վէճհէլէ Թանզիմի, վէ Պուլգարիսթան իմարէթինին թէշքի-լի իլէ, Ռուսիա ասքէրինին էտիրնէ թա-րաֆլարընտան չէքիլմէսի, վէ Եունան ի-լէ Գարատաղ հուտուտունուն թէսմիեէ-սի մէսէլէլէրի տիր քի, պունլար հալլ օլունմատըգճա, պիրինճի տէրէճէտէ միւհիթաճ օլտուղումուզ իսլահաթա տա թապիի թէշէպպիւս օլունամազ։

Դայիմէեէ պիր չարէ պուլունուլ-մասը մէսէլէսի տէ, խաթրը սայլըբը պիր մէսէլէ տիր։ Ցիւշիւնիւլէն սօն թէտապիր գայիմէնին էրէյի իթթիպա-ըընը տիւզէլթէպիլէճէք պիր թէտապիր իտի, նասըլ քի իհրաեա գօնուլմագ-տան էվվէլքի թէէսսիրինտէն անլաշըլ-տը։ Անճագ բէք եօլու իլէ վէ միւնթա-զամ պիր սուրէթտէ իճրա օլունամա-տըղընտան օրմալը տըր քի, գայիմէ-նին գըյմէթի երինէ ինմէէ պաշլատը։ Մէէմուլ իտէրիզ քի, տիւշիւնիւլէն թէտապիրին հիւսնիւ իճրասը չարէսի տէ տիւշիւնիւլսիւն տէ, գայիմէնին իթթիպաբը տիւզէլիպ, խալգ պիր աղ նէֆէս ալսըն։

ՏԱԼԻԼԻՅԷ ՎԷ ԽԱՐԻՃԻՅԷ

Տիւն կիճէ սատրազամ հաղրէթ-լէրի իւչսատթ գատար հուզուրը բա-տիշահիտէ պաղը մէվատտը մուհիմմէ հաղգընտա միւզաքէրաթը ազիմէտէ պուլունմուշլար տըր։

—Խալիլ Շէրիֆ բաշա տիւն սա-պահ վէֆաթ էյլէմիշ տիր։

—Ինկիլթէրրա էլչիսի սըր Լաեարտ հաղրէթլէրի, կէօմրիւքլէրին, էլրօ-բալը իտարէսինի Պապը Ալիեէ թավ-սիեէ էյլէտիյի ճիհէթլէ, պու թէտապի-րին, հիւքիւմէթը սէնիեէ ճանիպին-տէն նազարը իթիպաբա ալընաճաղը ի-շիտիլմիշ տիր։

—Էօնիւմիւզտէքի չարշէնպիհ կի-ճէսի Ֆրանսա, վէ բէնճէնպիհ կիճէ-սի Ինկիլթէրրա սէֆարէթխանէլէրին-տէ վիւքէլյի Ֆիխամ հաղարաթբյա պաղը զէվաթը քիրամա միւքէմմէլ պիրէր զիեաֆէթ վիրիլէճէք տիր։

—Էվվէլքի ագշամ իւզերի Ֆիլիպէ-տէն հարէքէթ իտէն չըմէն տը ֆէր գաթարը, Ֆիլիպէ իլէ Էտիրնէ պէյ-նինտէ մէվճուտ քէօբրիլէրտէն պիրի-նին իւզերինտէն կէչերքէն քէօբրիւ-նիւն չէօքիլտիյի, վէ իւչ վակոն Մէ-ըիճ նէհրինէ կիտիպ, չօգ թէլէֆաթ վուգուա կէլտիյինի վագըթ ղազէթա-սը մէսմուաթ իւզրէ պիլտիրիեօր։

—Կիրիտ վալիսի էսպագ Դոսթաքի բաշա հաղրէթլէրինին, Ամինա սէֆա-ըէթինէ թայինին պույրուլաճաղը իշի-տիլմիշ տիր։

—Մահմուտ բաշա հաղրէթլէրինի, Թարապլուսու զարպա կէօթիւրմիշ օ-լան Թալիա նամ վաբորը հիւմաեուն տիւնքի կիւն վալիյի սապգը Սապրի բաշա հաղրէթլէրինի Ցէրիսատէթէ կէթիրմիշ տիր։

—Թրնաբրը սէֆինէսինտէ վուղու պուլան ղազանը, Թոր իշինտէ պա-ռուրթ իլէ կիւլլէ արասընտա ալթը ա-եագ մէսաֆէ գարմըշ օրմասընտան նէչէթ իթտիկի, ըէսմի թահգըգաթ-տան անլաշըլմըշ տըր։

ԹԷՎԱՃԻՀԱԹ

Ալթընճը տայիրէյի պէլէտիեէ բիասէթի, ատալար տայիրէյի պէլէտիէսի բէյիսի սապէգ Պլաղ պէյ էֆէնտի հազրէթլէրինէ.

Եէմէն վիլաեէթի տախիլինտէ վաղը Պէրեէմ գազասը գայմագամլըղը, Լէմէէ գազասը գայմագամ վէքիլի սապէգ Մէհէմմէտ Էմին էֆէնտիեէ.

Դասթամունի վիլաեէթի տախիլինտէ քեային Պօր Ապատ գազասը գայմագամլըղը վէքեալէթինտէ պուլունան Խուլուսի էֆէնտիեէ.

Սէլանիք վիլաեէթինտէ Բէսրիեէ գայմագամլըղը Գարէ Ֆէրիեէ գայմագամը էսպագ Ապտիւլրահման էֆէնտիեէ.

Վիլաեէթը մէղքիւրէ տախիլինտէ Գարճօվա գազասը գայմագամլըղը, Բէսրիեէ գայմագամը սապէգ Սալիհ էֆէնտիեէ.

Գոսօվա վիլաեէթի տախիլինտէ քեային Եէնի Բազար գազասը գայմագամլըղը, Միթրօվիչա գայմագամը սապէգ Մահմուտ էֆէնտիեէ.

Վիլաեէթը մէղքիւրէ տախիլինտէ քեային Եէնի Վարօշ գազասը գայմագամլըղը, Պէրէպօլ գայմագամլըղը վէքեալէթինտէ պուլունան հաճի Մըսթաֆա պէյէ.

Վիլաեէթը մէղքիւրէ տախիլինտէ քեային Պէրէպօլ գազասը գայմագամլըղը, Պէրճէ գայմագամը սապէգ Ահմէտ Շիւքրի էֆէնտիեէ.

Կէլիպօլու սանճաղը տախիլինտէ քեային Բէյան գայմագամլըղը, Ֆոչէթին գայմագամը սապէգ Մէհէմմէտ Թէֆիգ էֆէնտիեէ.

Լիվայի մէղքիւր տախիլինտէ Շարքէօյ գայմագամլըղը, Բէյան գայմագամլըղը վէքեալէթինտէ պուլունան Բէուֆ պէյէ.

Լիվայի մէղքիւր տախիլինտէ Այնօղ գայմագամլըղը, Շարքէօյիւ գայմագամը սապէգ Սալիհ էֆէնտիեէ թէվճիհ պույրուլմուշ տուր։

Պանգը Օսմանինին ախշը գավայիմ շիւպէսինին կէչէն ճումա կիւնքի մուամէլաթը պէր վէճհի աթի տիր.

9 592	ատէտ	100	ՂՐՇԸԳ	959 200
8.054	»	50	»	402.700
4.269	»	20	»	85 380
1.267	»	10	»	12.670
21	»	5	»	105
9	»	1	»	9
23.212				1.460 064

Պէհէրի 402 ղրշ. ֆիեաթբյլա վէրիլէն ալթուն, ատէտ 3 632։

Մէպլաղը մէղպուրուն գաչ քիչի թարաֆընտան, վէ հէր պիրինին նէ գատար ալտըղը։

Լիրա	Շախս
1	
2	
3	
4	
5	5
6	1
7	2
8	1
9	1
10	357
	367

Զուհուր իտէն գալպ գայիմէ 530 ղշ։

Նիշ գասապասը. Սըրպիա իշին իքինճի մէրքէզ իթթիխազ իտիլտիկինտէն, գասապայի մէղքիւրէնին թանզիմ ու թամիրի արզու օլունուպ, տէրունի գալէատա եէնիտէն պիր թագըմ էպնիէյի միրիեէնին ինշասընա գարար վերիլտիկի միսիլլիւ, գալէա խարիճինտէ վագը չարշըլար տախի թանզիմ օլունմաեա պաշլատըղընը Պէլկրատտան եազըեօրլար։

—Պիր գաչ կիւն Եանեատա միւթէմատիէն եազան եազմուրտան, վէ էսէն չիտտէթլի բիւզկեարտան, 16 պապ խանէ իլէ տուվարըն երգըլմըշ օլտուղու մահէլլի հավատիսինտէն տիր։

—Լա Ֆրանս ղազէթասընըն յունվար 3 թարիխլի նիւսխէսինտէ օգունմուշ տուր.

Պուլղար Եուվանօվիչին գօմանտասընտա օլան պիր պէօլիւք ասքյար իլէ ասաքիրի շահանէ պէյնինտէ, Մաքէտոնիատա վրալի գարիէսի գուրպինտէ եէնի պիր մուհարէպէ վուգու պուլմուշ տուր։ Սէլանիքտէն եազըլմըշ օլան պիր մէքթուպատա մէղքիւր մուհարէպէ հագգընտա աթիտէքի թաֆսիլաթ օգունմուշ տուր.

Ասքյար 2800 նէֆէրտէն իպարէթ օլուպ, ճիւմէսինին տէ միւքէմմէլ սիլահլարը վէ միւհիմմաթլարը վար իտի։ Իպրահիմ բաշա հազրէթլէրի ալթը թապուր ասքէր իլէ տիւշմէնի գարշըլամաեա կէտիպ, Վրալի գարիէսինին պիր ֆարսախ էօթէսինտէ, մէրգում վոյվոտա Եուվանօվիչին գօմանտասընտա օլարագ պիր թագըմ ասք պէօլիւքլէրինէ թէսատիւֆ իթմէքլէ, չէտիտ պիր մուհարէպէ վուգու պուլմուշ տուր։ Իքի թարաֆըն գուվվէթի, 6 պին քիշիտէն իպարէթ պուլունմուշ տուր։

Եուվանօվիչ, Պուլղարլարտան հէր քիմ քի ֆիրար իթմիշ իսէ, պիլա մէրհամէթ թիւֆէնկէ տիզտիրթմիշ տիր։ Իշպու թէտապիրը չէտիտէ իւզէրինէ, ասքյարտան հիչ պիր ֆէրտ, թիւրքլէր թարաֆընտան միւքէրրէրէն վուգու պուլան հիւճումլարը էօնիւնտէն կէրի չէքիլմէտի։ Օն տէօրթ սաաթ տէվամ իտէն գանլը պիր մուհարէպէտէն սոնրա տսաքիրի Օսմանիէ կէրի չէքիլմէէ մէճպուր օլմուշ տուր։ Մէնպաի մէվսուգտէն ալընան մալիւմաթա կէօրէ, իշպու մուհարէպէտէ թիւրքլէրտէն 369 մագթուլ իլէ մէճրուհ վուգու պուլտուգտան մաատա, 68 էսիրտէ ասքյարը էլինէ կէչմիշ տիր։

—Բուսիալը ժէնէրալ Քօզնարօֆ, Բուսիա չբմէն տը ֆէր գումբանեալարընտան պիրիսինին վէքիլի սըֆաթըյլա պու քէրրէ Նիշէ ազիմէթ իյլէմիշ տիր։

—Հապէշ գրալը միւթէվէֆա թէօտորքն մախտումի Ինկիլիզլէր թարաֆընտան ալսզ ու կիրիֆթ օլունուպ թէրպիեէ վէ թալիմ իտիլմէքտէ իտի։ Միւմաիլէյհ, Ինկիլթէրրա խբտմէթը ասքէրիեէսինտէ պուլունմագ իւզրէ, Ինկիլթէրրատա Սանտէրհօրսթ նամ մահէլլտէ վագը մէքթէպը հարպիէեէ կիրէճէք իմիշ։ Ինկիլթէրրա հիւքիւմէթի միւմաիլէյհէ սէնէվի պին ինկիլիզ ալթունու վիրմէքտէ տիր։

—Դըպրըստա հէր սէնէ սու իշին միւշքիլաթ չէքիլմէքտէ օլտուղունտան օրատա «բիւի արթէզիէն» եանի պուրկու իլէ սու չըգարմագ ուսուլի թէճրիւպէ օլունաճագ տը։

—Կօլոս նամ Մօսգօֆ ղազէթասը տէեօր քի, Բուսիանըն, Աֆղան իշլէրինճէ վուգու պուլաճագ միւտախէլէսի, Շիր Ալիի, էօթէտէն պէրու ատէթ օլտուղու իւզրէ, միւսաֆիր մագտմընտա դապուլ իտիպ, իեանէյի նագտիեէ իթասընտան էօթէէեէ կէչմէեէճէք տիր։

—Պէրլինտէն Կազէթ տը Դօյոնը ղազէթասընա դեկտեմբեր 30 թարիխլի աթիտէքի թէլէկրաֆնամէ քէշիտէ օլընմըշ տը.

Տէվլէթլէրին, Պէրլին մուահէտէսինի իճրաեէ չալըշտըղլարը, վէ հէր տէվլէթ թարաֆընտան պու մահլտէ պէեանաթը զաթիէ վուգու պուլտուղու թէէմին օլունուեօր։

—Տէյլի Թէլէկրաֆ ղազէթասը, Ինկիլթէրրանըն Գրպրբս ճէզիրէսինի պիւսպիւթիւն թէրք իթմէսինի զաթը հազրէթը բատիշահիտէն պիր սուրէթը մութլագատա թալէպ իթմիշ օլտուղունա տայիր տէվէրան իտէն չատեը եալանա չըգարըղը սըրատա, վուգու պուլան միւղաքէրաթտան մագսէտ անճագ Գրպրբստա հիւքիւմէթը սէնիեէնին մալի օլան էմլաքլարըն ֆիրուխթի հագգընտա Պապը Ալի իւէ ուղլաշմագտան իպարէթ իտուկինի պիլտիրիեօր։

—Ֆիլէմէնք հիւքիւմէթինին ումուրը հարպիեէ նազրը ժէնէրալ Տըրօօ, դեկտեմբեր 31տէ Հայիտէ վէֆաթ իյլէմիշ տիր։

—Յար հազրէթլէրի, Ինկիլթէրրա գրալիչասը Վիքթօրիա հազրէթլէրինէ, քէրիմէսի բրէնսէս Ալիսին վուգույի վէֆաթը մինասիպէթիյլէ պիր գըթա թազիեէթնամէ կէօնտէրմիշ տիր։

—Սէն Բէթրսպուրկ ղազէթասը, օրթա Ասիատա Ռուս հիւքիւմէթինին իշլէրի ֆէնա պիր հալտէ պուլունտուղունու պիլտիրիեօր։

Սօն բօսթա իլէ վիրուտ իտէն էվրօբա ղազէթալարընտա կէօրիւլէն թէլէկրաֆ հավատիսլէրի տիր.

Պէրլին, 2 յունվար

Ալմանիա վէլիի ահտ բրէնսկ, տիւն էօյլէտէն սոնրա, եալ պաշը մինասիպէթի իլէ, տիւէլը էճնէպիեէ սիւֆէրասընա վիզիթա վիրտի։

Ֆրանսա սէֆիրի զօնթ տը Սէն Վալիէ, բուզար կիւնիւ Բարիսէ միւթէվէճճիհէն հարէքէթ իտէճէք տիր։ Բրիվաեէթէ կէօրէ, Ֆրանսա սէֆիրի, չիմտիլիք բրէնս տը Պիսմարքքն պուլունտուղու Ֆրիէտրիշրիւ նամ մահէլլտէն կէչիպ, բրէնսը միւշարիլէյհէ միւլագաթ իտէճէք տիր։

Լոնտրա, 1 յունվար

Լահօրտան պա թէլէկրաֆ Սթէնտէրտ ղազէթասընա պիլտիրտիքլէրինէ կէօրէ, Բիւքիւրքէլ աշիրէթի Խիպէր կէչիտինի ապլօգա իթմիշ տիր։ Մուխապէրաթը թէլէկրաֆիեէ միւնգաթի օլտուղունտան, խարապ իտիլէն թէլէկրաֆ թէլլէրինի թամիր իշին ժամլօտտան իչ պէօլիւք ասքէր իլէ իքի գըթա թօր եօլա չըգարըլը։

Իսթանպօլ, 21 դեկտ.

Ֆիլիպէտէ իճթիմա իտէն Ռումէլիի Շարդի գօմիսիօնընտա, Ռուսլարըն թախլիեէսինտէն սոնրա, Լեալէթին

ՉԻՆԿԵԱՆԷ ԳԸԶԸ

—63—

25

ՂԱՐԻՊ ՊԻՐ ՏՈՒԷԼԼՕ

Թանքրէա պու իսի պիրինճի ակֆա իշիթմէկինտէն պիր չէյ անլաեամաեարագ։

—Ֆոգաթ ասիզ գայնըմ, սէյլէնին պանա Ֆիրինո քի՞մ սիր, վէ պու ատամա թէսատիֆ իթմէյիմիզտէն սոլաեը գորգաճագ նէ սէպէսիմիզ վար տը։

Մօրալէսին պու սիւալ ճէվապ վիրմէէ վաղթը օրմատը, չիւնքի պէյիկը միւրաթլէ կիտէրէք սոզրուճա Հինալինին եանընա եազլաշմագտա իսի։

Հէր նէ իսէ պէյիկը կիւրէ կիպի կիտիպ Ֆիրինոնուն թա կ'օքսիւնէ չարքաճագ իքէն, մէրգում էյինի ուզաթրպ պէյիկին եուլար նատն գուվվէթլիճէթ թուպ տուրթատու։

Թանգրէա պու մէճհուլ իւլ ահվալ ատէմին չու խըզկէթինէ թէչքիլիր իթմէէ հապրը անմագտա իքէն, մէրգումուն լէհճէսինտէ նէյլէ պիր զարար ու ատավէթ էսէրի կէօրտիւ քի, քէնտիյի պիր հալը միւտաֆատա թութարագ։

—Ամապա պու հէրիֆ տիվանէ՞ մի տիր, նէ՞ տիր, տէտի քէնտի քէնտինէ։

Մօրալէս իսէ պու արա արատանընն չիւթէլլերի ալթընտա քէնտինի կիզլէմէք խաթէր իտի։

—Աչ՞ըզը Հինինգ, տէեու էմր իթտի Ֆիրինո ամիր պիր սէատա իլէ։

Պու էմր իւզրինէ Թանգրէային թ'քէպպիւրիւ թահրիք օլունարագ,

—Տօխթուտ սիզ քի՞մընիզ քի պանա պու եօլտա էմր խրեօրսունուզ, տէտի։

—Պէն քի՞մ սիյիմ, ճէվապ վէրտի Հինալի վէ բարմաղըյա չինկեանէյի կէօսթէրէրէք, պէնիմ քիմ օլտուղունու պու ատամա սիւալ իտինիզ։ Պու ատամ սիզ սէյլեէճէք սիր քի, պէն Ֆիրինոյամ։

—Եինէ՞ մի պու անլաշըլմագ իսիմ . . . Ֆագաթ քիմ օլուրսանըզ օլունուզ, պէնտէն նէ՞ իսթէեօրսունուզ։

—Սիզի էօյլեւրմէք իսթէեօրում, վէս սէյամ։

Թանգրէտ արապատան աշաղը ինտի, վէ կիւլմէէ պաշլայարագ,

—Օ՛, միւսիւ, տէտի, օ նէ կիւզէլ թասավվուրլարընըզ վար, վէ պունդարը տա տօզրուատան տօզրույա իգրար իսկյօրսունուզ, անճագ աֆվ իտէրսինիզ ճէսարէթիվ, սիզի թանըմագ չէրէֆինէ նայլ օլամատըղընտան, սէյլէյինիզ պանա քի, պէնի էսէրի կէօրտիւ քի, քէնտիյի պիր հալը միւտաֆատա թութարագ։

—Ամապա պու հէրիֆ տիվանէ՞ մի տիր, նէ՞ տիր, տէտի քէնտի քէնտինէ։

Մօրալէս իսէ պու արա արատանընն չիւթէլլերի ալթընտա քէնտինի կիզլէմէք խաթէր իտի։

—Աչ՞ըզը Հինինգ, տէեու էմր իթտի Ֆիրինո ամիր պիր սէատա իլէ։

Պու էմր իւզրինէ Թանգրէային թ'քէպպիւրիւ թահրիք օլունարագ,

—Տօխթուտ սիզ քի՞մընիզ քի պանա պու եօլտա էմր խրեօրսունուզ, տէտի։

—Պէն քի՞մ սիյիմ, ճէվապ վէրտի Հինալի վէ բարմաղըյա չինկեանէյի կէօսթէրէրէք, պէնիմ քիմ օլտուղունու պու ատամա սիւալ իտինիզ։ Պու ատամ սիզ սէյլեէճէք սիր քի, պէն Ֆիրինոյամ։

—Եինէ՞ մի պու անլաշըլմագ իսիմ . . . Ֆագաթ քիմ օլուրսանըզ օլունուզ, պէնտէն նէ՞ իսթէեօրսունուզ։

—Սիզի էօյլեւրմէք իսթէեօրում, վէս սէյամ։

Թանգրէտ արապատան աշաղը ինտի, վէ կիւլմէէ պաշլայարագ,

—Օ՛, միւսիւ, տէտի, օ նէ կիւզէլ թասավվուրլարընըզ վար, վէ պունդարը տա տօզրուատան տօզրույա իգրար իսկյօրսունուզ, անճագ աֆվ իտէրսինիզ ճէսարէթիվ, սիզի թանըմագ չէրէֆինէ նայլ օլամատըղընտան, սէյլէյինիզ պանա քի, պէնի նէ՞ իչուն էօլտիւրմէք իսթէյօրսունուզ, վէ պէնիմ վէֆաթըմ սիզէ նէ՞ ճիհէթլէ ֆայիտէյի վէ եախսատ իսոչ օլասիլիր։

Ֆիրինո պու արա Մօրալէսին էլլիսէսինի նէ՞ չիտտէթլէ արապատան տիշարը չէքտի քի, պիչարէ չինկեանէ պիր ա՛հ տէյու պաղըրարագ, իքի տիզլէրի իւզէրինէ տիւշտիւ. պատէհու թօպար իչինտէ միւէմմա օլան խարանեալըյը Թանգրէտէ կէօսթէրէրէք, Ֆիրինո իքինճի ակֆա,

—Օ, խուսուսու պու ատամա սոզունուզ, օ սիզ սէյլեյճէք սիր տէտիք ա, տէտի։

Վէ սոնրա, միւթէհայիր պիր հալտէ տուրմագտա օլան սէյիտէ խիթապէն, վէ մէրգումա ագտամէ վատ իթտիկի իւզրէ տէրուենինտէ էլի բիասթրա օլարագ պիր քէսէ տթըլ,

—Սրթըգ սանա իհթիյաճ գալմատը կիտէպիլիրսին, տէտի։

Սէյիս իսէ հիչ պիր ճէվապ վիրմէյիպ, քէսէյի ալտը վէ պէյիկրինէ պինիպ, սիւրաթլէ օրատան կիթտի։ Ֆագաթ քէնտիսի պիր արապ օրմագ հասէպիյլէ թասիթըյա մէրագը օլտուղունտան, եիւզ ատըմ զատար ուզաղատա տուրատու, վէ արապասընը պիր տիվարըն արգասընտա կիպէյիպ քէրթէնքէլէ կիպի չալը ջըրբըլտըրն արասընտան սիւրիւնէրէք, մէրգուման իչ նէֆէր էչխասը կէօրմէք վէ իսթէմէք տէրճէսինտէ եանլարընա եազլաշը։

Կէլէիմ պիր գաչ սաթը եօղարտա պըրագմը, օլտուղումուզ իշլերէ։

Հինալինին, Սչրոնոզ պու ատամա ուէյլէյէճէք տը, տէյի թէքրարլամասընտան Թանգրէտ Մօրալէսէ պագմաեա պաշլատը։

Զավալը չինկեանէ թօպու եօլուն իսթիտնտէ տիզ չէօքմիւշ վէ եախսատ տահա տօզրուսու եասրանմըշ օլտուղու հալտէ, տիթրէր էլէրինի օլ տէրճէճէ տէհճէթլէ պիր պիրինէ գավաչտուրմագտա վէ լէհճէսի օլ մէրթէտէ ալշագլըգ վէ թէզելիւլ իմա իթմէքտէ իտի քի, Ֆոանսըզ պիր թէնէֆֆիւ, վէ իզրահ տուլդուսու հիսս իտէրէք։

—Աղէզ գայնըմ, տէտի, պու սինեօր Ֆիրինո տէյօր քի, քէնտիրինին պէնիմ ալյհինտէ օլան զարզ ու ատավէթինին իւզրինէ պանա մալիւմաթ վիրէպիր իմիշսինիզ։ Պու պանա զարիպ կէօրիւնիւեօր, Ֆագաթ նիհայէթ չու միշքիլին նէ օլտուղունու պանա անլաթմանըզ իչին սիզէ միւրաճաաթ իտէրիմ։ Խմտի սէյլէյին պանա պիլտիյինիզ։

—Հէյ վա՛հ . . . բէրեկէտի Մօրալէս։

—Սէյլէյինիզ, բէճա իտէրիմ, սիզէ պէքլէեօրում, հէմ սինեօր Ֆիրինո ուա բէք աճէլէ իչինտէ կէօրիւնիւեօր, պունտան պաշգա պիլիրսինիզ քի, զայլ իտէճէք վաղթըմըզտա եօգ տուր։

—Հէյ վա՛հ . . . բէրեկէտի չինկեանէ իքինճի ակֆա օլարագ։

Ֆօա (Ռաֆայելեան)

Լուսաւոր Հարսներ

Մահիւրամ, 2 տարեկան

Ամբողջ Հայաստանի մանչերուն եւ աղջիկներուն ամենասիրելի գրողն է Ֆօան։ Ինչպէս Ռաֆայելեանի բոլոր գրքերը, Ֆօան ալ գրուած է գեղեցիկ, հարուստ լեզուով։ Ֆօան ունի հարուստ երեւակայութիւն։ Ֆօան ունի զարգացած զգացումներ։ Ֆօան ունի սիրելի մանուկներ։ Ֆօան ունի ամենասիրելի ընկերներ։ Ֆօան ունի ամենասիրելի ծանօթներ։ Ֆօան ունի ամենասիրելի ամբոխ։ Ֆօան ունի ամենասիրելի ամբոխներ։ Ֆօան ունի ամենասիրելի ամբոխներ։ Ֆօան ունի ամենասիրելի ամբոխներ

—Թրաքինին պէտքնէն կէօրէ, պիր միւտտէթտէն պէրու Էվրօպատա պուլունան Մ. Զարիֆի Թարաֆընտան Բարիս սէրկիյի ումումիսինտէ սաթըն ալընըպ զաթը հազրէթի Բատիշահիեէ պու քէրրէ զաեէթ մուսաննա վէ կիւմիւշլէ միւզէյեէն պիր գըթա սանտըգճա թագտիմ օլունմուշ տուր քի, մէզքիւր զաղէթանըն զավլինճէ, ի պու սանտըգճա ֆէվգէլատէ պիր սանաթ ու մէհարէթլէ եաբըլմըշ տըր։ Սանտըգճանըն կիզլի պիր մահէլլինտէ պուլունան պիր պասգբեա պասըլտըղը հալտէ, մէյտանա ալթունտան մատմուլ պիր թապագ չըգար իմիշ քի թապագ տախի Ֆրանսանըն էն նէֆիս չէքէրլէմէլէրի իլէ տոլու իմիշ։ Քէզալիք տիկէր պիր պասգբեա պասըլտըղը հալտէ, Եունան մասալլարընտա զիքր օլունան հիւրի գըզլարընտան պիրի չըգարագ բագսա, վէ պատէհու, տէնիզէ պէնզէր պիր քեասէ տէրունինտէքի սուտա սէյեահաթա պաշլար իմիշ։ Իշպու սանտըգճա, Մ. Զարիֆինին մախտումի Մ. Լիսինիտաս Զարիֆի մարիֆէթի իլէ խաքիբայի Շահանէեէ թագտիմ օլունմուշ տուր։

—Պու կիւն զաղէթամըզլա պ'ըրապէր, Մ. Կամպէթթա իէ Մ. Ֆուրթու պէյնինտէ վուգու պուլան տիւէլլօնուն ըէսմինի տախի վիրէճէք իտիք իսէ տէ, վագըթ միւսաատ իթմէտիկինտէն, պիր իքի կիւն թէէխիրի իգթիզա իթմիշ տիր։

ՍԱԼԸ ՃԷՏԻՏ 1879

Հէմ ատէթտէն տիր վէ հէմտէ էլզէմ, հէր քէս եէնի սէնէյէ գաաէմ պաստըգտա, էվվէլքի սէնէնին հիսապընը պիր քէրրէ տիւշիւնիւր վէ կէօզտէն կէչիրիր։

Քեար զարարընն օրՃաղը տըր տէրլէր բէք պիւյիւք պիր սահիհլիք տիր, պու ալէմտէ ախզ ու իթա մէյտանընտա, քիմի զարար վէ քիմի տէ քեար, վէ չօգ ատամտա պաղէն քեար վէ պաղէն զարար իթտիկի կիպի, տէվլէթլէր վէ միլլէթլէր տախի, եա քեար եա զարար, վէ եախօտ հէմ զարար վէ հէմ տէ քեար իտէրլէր։

Զարարը քիմսէ սէվվէգ վէ իսթէմէզ, ֆագաթ։ հէր քեար վէ զարար էլտէ օլմատըգընտան, ղայրէթտէ վէ էմրի պաորիրէթտէ գուսուր իթմէյէրէք, գատէրէ թէսլիմիյյէթէ տախի հէր քէս մէճպուր տուր։

Տիւնեատա էն պիյիւք տէրս վէ հօճա, հէր ատամ, վէ հէր տէվլէթ հ'ր միլլէթ իչին, թէճրիւպէ տէնիլէն չէյ տիր, վէ պիր սէնէլիք թէճրիւպէտէ, տիգգաթ իտէն իչին աղ տէրս տէյիլ տիր։

Պին սէքիզ եիւզ եէթմիշ սէնէսի, տէվլէթիմիզ վէ միլլէթիմիզ Լչին, բէք մուսիպէթլու պիր սէնէ օլմուշ տուր։

Հէր ատամ էօլտիւքտէն սօնրա, սէպէպի պիր չէյէ համլ օլունուր ատէթ տիր. ատամլար վէ տէվլէթլէր միլլէթլէր տախի, ալէյհուսուս պիզոէ, հէր խէթալարընտա, սէպէպ վէ թագսիրաթը, մութլագ սուրէթտէ պիրինէ վէ եախօտ պիր հալէ համլ իտէրէք միւթէսէլլի օլուրլար։

Տէվլէթիմիզճէ վուգուա կէլէն պէլիյէրէրին սէպէպլէրինի թէֆթիշ վէ թահզըզ իթմէք իսթէմէյիզ, չիւնքի հէմ վագթի տէյիլ տիր վէ հէմ տէ բէք ուղուն օլուր. ֆագաթ, եալընըզ չու գաաարընը իշար իտէրիզ քի, պիրինճի սէպէպ, ումում սուրէթտէ տէրքեար օլան ճէհլիմիզ, վէ իքինճի սուրէթտէ տախի, զէվալը խալգըմըզը, պիր գաչ ճահիլ դաղէթաճըլար էլինտէ գալմըշ օլմասը տըր։

Կիւնէշին էօնիւնէ բէրտէ չէքմէքլիկէ գալգըշմագլըգ ճայիզ տէյիլ տիր, արթըգ նաֆիլէ եէրտէ քէնտիմզի ալտաթմագլըղը վագթի կէչմիշ տիր, իշթէ հէր թէճրիւպէ պիզէ կէօսթէրտի քի, պիզ ուլումու ֆիւնուն վէ մէտէնիյեէթ խուսուսունտա, կէրիտէ վէ բէք չօգ կէրիտէ պուլունմագտաեըզ. հաթթա շախսի տիգգաթ վէ իթիգատըմըզա իսթինատէն, էսէֆ իտէրէք սէօյլէրիզ քի, պիզ, ուլումու ֆիւնուն, սանաի վէ ճիհաթը սայիրէճէ տէ, տէյիլ եալընըզ էվրօպա վէ Ամերիգա խալգլարընտան, իլլա, Հինտ, Զին, վէ ալէքսուսուս ճաբօն էհալիսէրինտէն տախի կէրիտէ պուլունմագտաեըզ։

Իմտի, ումարըզ քի, պու սօն սէնէնին պէլիյէլէրի, պիզէ պիւյիւք պիր տէրս օլաճագ, վէ պու եէնի սէնէտէ ագլըմըզը պաշըմըզա թօքլաեարագ, հէր չէյտէն էվվէլ, ճէհալէթ ճանվէրինին պաշընը, մէարիֆ վէ թէգատիւմ գըլըճըյլա գաթլ ու իտամ իթմէքլիք իգպալինէ նայիլ օլաճաղըզ։

Միլլէթճէ հալլէրիմիզէ կէլինտիքտէ, քէզալիք, հագգանիյյէթ կէօզիյլէ զագըլտըգտա, աշիքեար կէօրիւնմէքտէ, վէ հէր թէճրիւպէտէն տէ անլաշըլմագտա տըր քի, տէվլէթճէ հալլէրիմիզտէն իյի օլմամըշ տըր. վէ հաթթա, չու էսէֆ օլունաճագ ֆարգտա վար տըր քի, տէվլէթճէ գուսուրլարըմըզէն չօղու մէյեուսիյյէթ վէ մէճպուրիյյէթտէն հասըլ օլտուղու թագտիրտէ, միլլէթճէ գուսուրլարըմըզ իսէ, խէեալաթ վէ քիզպիեաթտան թէվլիւտ էյլէմիշ տիր։

Միւրատըմըզ չու. եա պու չախսըն վէ թագըմըն թագսիրաթընը անլաթմագ տէյիլ տիր. իլլա, չունու պիլտիրմէք իսթէրիզ քի, պիզտէ պիրգաչ սէնէտէն պէրու, պիր նէվի խէեալաթ իլլէթի հիւքմ իթմէքտէ, վէ ումում խալգ մէզքիւր իլլէթի միւհլիքէյէ միւպթէլա պուլունմագտա տըր. վէ պու իլլէթ, մաազալլահ, էկէր պէյլէճէ տէվամ իտէր, վէ պիր թագըմ զաղէթալարտա, չիմտիեէ գատար եաբըգլարը կիպի, մէզքիւր իլլէթի պէսլէրլէր իսէ, միլէթճէ թարագգը վէ թէգատիւմտէն վազ կէչտիք, պիւթիւն պիւթիւն խարագիյյէթէ եիւզ թութաճաղըմըզ տախի, պիզճէ շիւպհէսիզ տիր։

Պունու պիր պիյիւք միսալ իլէ թաստիգ իտէլիմ. պունտան չէնտ մահ մուգատտէմ, բաթրիգ հազրէթլէրի, Ումումի մէճլիս հուզուրունտա, ըէսմի պիր ուզուն նութգ իրատիյլէ, բէք չօգ խէեալի չէյլէր սէօյլէտիքտէն պաշգա, գավի սուրէթտէ պիր էմիյէթ վէ սէօյլէյիշ իլէ տախի, «էֆէնտիլէր, միւսթէրիհ վէ միւթէսէլլի օլունուզ, արթըգ պունտան սօնրա, միլլէթիմիզ նէ զուլում ու թէատտի կէօրէճէք, վէ նէ տէ պիր հագգէթ իշիտէճէք տիր, իշթէ սէատէթ կիւնէշի չավմըշ տըր...» տէմիշ տիր, վագաա, պու լագըրտըլար չօգ կիւզել, վէ սրղու վէ ղայրէթլէրի տէ մէտհէ շաեան տըր, լաքին, թէէսսիֆ օլունաճագ եէրի չուրասը տըր քի, հագգգաթը էսէրի օլմատըղը հալտէ, խէեալաթ իսէ ֆիքը ու զիհինլէրինի գաբլամըշ տըր. նասըլ քի էօյլէ օլմասընա տա իսպաթ, պու տէֆա, զուհուրա կէլմէքտէ օլան զուլումու թէատտիեաթ վէ հագարէթլէրտէն տօլաեը մէյեուս օլարագ, Պապը ալիեէ իսթիֆա իրսալինէ քէնտույի մէճպուր կէօրմիշ տիր։

Իմտի ումարըզ քի, միլէթիմիզ տախի, չու կէչմիշ պիր սէնէլիք թէճրիւպէ վէ ֆելաքէթլէրտէն նասիհաթ ալարագ, վէ պիր թագըմ շարլաթան վէ միւտահին գալէմլէրին ասարը մէնհուսէլէրինի ըէտտ իտէրէք, արթըգ պու սէնէ, ագլընը պաշընա թօքլար, տօսթունու տիւշմէնինի թարթար անլար, քէնտի գուտրէթինի վէ տէրէճէսինի թէֆթիշ իտէր կէօրիւր, պիր թագըմ ալտատըճըլարը տէֆ իտէր, լաֆզ իլէ բիլավ բիշիրիպ, վէ սապուն քէօբիւկիւ իլէ պալօն եաբարագ պուլութլարա գատար չըգմագլըգ մալի խիւլեալարընտան վազ կէչէր տէ, պիւթիւն ագլընը ֆիքրինի մէքթէպլէրէ, ուլում ու ֆիւնունա վէ էմրի թիճարէթէ վիրիր։

ԱԶԳԱՅԻՆ

Կէչէն ճիւմաա կիւնիւ Ումուսի մէճլիս թէճէմմիւ իթմիշ իսէ տէ, պաշգա պիր իշ կէօրէմէյիպ, իլլա, պիր գաչ երեսիոխանլարընը թաստիգ վէ եախօտ իսթիֆալարը, վէ պիր տէ Պէկեան էֆէնտի մուարազասը մէսէլէսիյլէ սարֆը էվգաթ էյլէմիշ տիր։

* * *

Ումումի մէճլիստէ, թօհաֆ պիր հալ վուգու պուլմուշ տուր, չէօյլէ քի, պաղը էֆէնտիլէր, բաթրիգ էֆէնտի հազրէթլէրինին, Պապը Ալիեէ իսթիֆա վիրմիշ օլմասընը, կիւեա եալընըզ զաղէթալարտա օգումուշլար տա իշիթմիշլէր տիր կիպի սիւալ իթտիքլէրինտէ, «մատամ քի մէճլիսէ ըէսմէն պիր շէյ պիլտիրմէտիքտէն պաշգա, քէնտի թահրիրաթընտա տախի բաթրիգ իմզասը գօյմուշ տուր, պիզիմ իշին, մէզքիւր իսթիֆա զայրի սահիհ տիր, էօյլէ պիր շէյ եօգ մագամընտա տըր։ ճէվապը վիրիլմիշ տիր։

Պու թօհաֆ նէվինտէն օլան ճէվապտան շու նէթիճէ չըգար քի, էկէր բաթրիգ հազրէթլէրինին, մասզուլահ պաշընա պիր պէլա վէ եախօտ պիր գաղա կէլսէ տէ, խասըճա տիւշսէ, վէ Պապը Զապթիյէյ վէ եախօտ քէնտի եազընը տօսթլարընտան պիրինէ վուգուի հալի պիլտիրսէ իտի, վէ ղազէթալարտա իշիտիպ եազմըշ օլսա իտիլէր ֆագաթ մէճլիսէ էօյլէ պիր շէյ եազըլմըշ օլմասա իտի, ճաճապ երինէ այնի ճէվա՞պ մը վիրիլէճէք իտի. պէսպէլի պուտա, Հայկական Տիրօմասի օլմալը տըր, տիմէք տիր քի, պունուտա Հայկական կրթութիւն, Հայկական դաստիարակութիւն, վէ Հայկական խնդիր տէֆթէրինէ գայտ իթմէլիյիզ...։

* * *

Հէմշէհրիմիզտէն կիւրճեան Սերովբէ էֆէնտինին պու կիւնլէրտէ, Ամերիգատան պուրաեա ավտէթ իտէճէկինի պիլտիրմիշ իտիք։

Ֆիլվագը էֆէնտիի միւմալէյհ, եազտըգըմըզը ֆէրտասը կիւնիւ ավտէթ իթմիշ, վէ քեաֆֆէյի տօսթլարընը պատիի մէսէրրէթի օլմուշ տուր։

Կիւրճիեան էֆէնտի, օն իւչ սէնէտէն պէրու, քէնտի էհլիյէթ ու քէմալէթ վէ զայրէթի սայէսինտէ, Ամերիգատէ թահսիլ ուլում իյլէտիքտէն պաշգա, վաշինկթըն զաղէթալարընտան պիրինտէ օգունուղունա կէօրէ, Ամերիկանըն էն պիյիւք վէ էն միւթէպէր զաթլարընը սայէյի հիմմէթ վէ համիյյէթլէրինտէ, թ'ուրքիամըզտա, մէքթէպ վէ մէարիֆճէ, բէք պիյիւք պիր թէչէպպիւս վէ ֆագիլէթ ամիլ վէ ըէհպեր օրմագլա իֆթիխար իյլէյէճէք տիր։

Ինչաալլահ չու մէէմուրիյյէթլէրի հիւսնի մուվաֆֆագըյյէթ պուլուր տա, պիզ տէ թէպրիք իթմէքլէ քէնտիմիզի պախթիեար ատտ իտէրիզ։

ՍԱՐԱՖԻՅԷ

ԳԱԼԱԹԱ ԲԻԱԶԱՍԸ

Է։համբուումումիչ Սաաթ 6 տէ 12 18

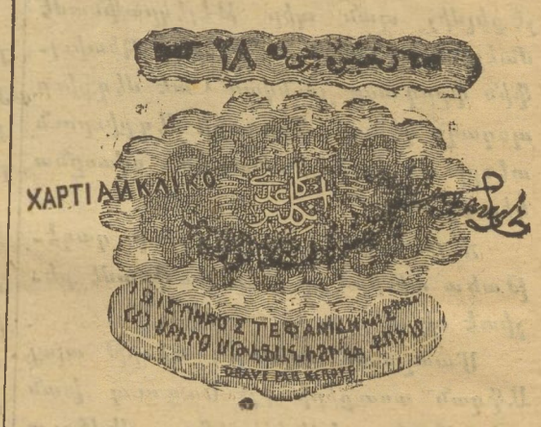
—⊙—

ԳԱԶԻՄԷՆԻՆ ՐԻԱՁԱՍԸ

Էն եիւքսէք	450
Էն աշաղը	445
Սաաթ 8 տէ	447

Եիւղլիք Գայիմէ պագըր հիսապը իլէ

ԻԼԱՆԱԹ



Պունտան էվվէլ իլան օլունան Ինկիլիզ սիկարա քեաղըտը Հասբը իսկէլէսինտէ 28 նիւմէրօլու զախիրէճի մաղազասընտա սաթըլմագտա իտի իսէ տէ, պու քեաղըտըն պու քէրրէ թագլիտի զուհուր էյլէտիկինտէն, մէզքիւր քեաղըտըն գաբաղընը իւզէրինտէ, տէօրթ ըէնքտէն իպարէթ վէ տէրունի գաբագտա, պալէատէքի իմզա վէ նիւմէրօ օլմատըգճա թագլիտ ատտ օլունաճաղը իլան օլունուր։

—o—

Բէրշէնպէ բազարընտա Իբսի խանընտա քիրալըգ իւչ օտա պուլունուպ իսթէէէնին մաթպաամըզա միւրաճաաթ իթմէսի։

—

ԼՈՐՏ ՀՕՓ

ՖՐԱՆՍԸԶ ՄԻԻՆՇԻԻ ՄԷՇՀՈՒՐԻ

ԱԼԷՔՍԱՆՏՐ ՏԻՄԱՆԸՆ

ՄՕՆԹԷ ԲՐԻՍԹՕ

Նամ հիքեայէյի մէշհուրէսինէ

ՁԻՅԼ ՏԻՐ

Հաֆթատա իքի տէֆա եանի, բէնչէնպիհ վէ բազար կիւնլէրի, ճիւզ պէ ճիւզ թապ ու նէչը իտիլէճէք։ Պիրինճի ճիւզի նէչը օլունուպ սաթըլըը թագսիմտէ Յովհաննէս աղա Մկրտիչեանը 31 նիւմէրօլու թիւթիւնճիւ տիւքքեանընտա, վէ Պէյօղլունտա Ս. տեփան աղա Կիւլերեանը 103 նիւմէրօլու թիւթիւնճիւ տիւքքեանընտա, վէ Խրիսթաքի չարշըսը գարշըսընտա Մ. Ժանը թիւթիւնճիւ տիւքքեանընտա, վէ Պազար–Ալմանը գարշըսընտա Իքիլիքեան Մ. Անթուանը թիւթիւնճիւ տիւքքեանընտա։

Ֆիյ 1 ղրշ. մէճիտիեէ.

ԶԷՐԱԶ—ՏԷՄԻՐՃԻՊԱՇԵԱՆ

ԴԱՄԲԱՐԱՆ

Ինչպէս անունն արդէն կը յայտնէ, այս մատենիկն երկու երիտասարդ հեղինակներուն գրած դամբանականներուն հաւաքածոյն է, որ կը գտնուի բոլոր Հայ գրավաճառաց քով։

Գին 5 ղրուշ. ողջ թղթադրամ

ՍԱՀԻՊ ՂԱԶԷԹԱ
ԿԱՐԱՊԵՏ Ե. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

Գ՚ալաթատա Բէնչէմպէհ–բազարընտա

Ն՝ 41 Իբսի խանընտա